

Kursalon

Jedálny lístok

Speisekarte
Menu

Frappéria,
Art Jazz Gallery,
Velká sála

Kursalon

Impozantná jednoposchodová budova s dvoma átriami, situovaná v mestskom parku, je kultúrnou pamiatkou a zároveň najväčšou zachovanou stavbou z 19. storočia v Piešťanoch.

Pozoruhodná pôvodná štuková výzdoba a fresky sa zachovali najmä vo veľkej sále – Kúpeľnej dvorane, ktorá zaberá plochu viac ako 350 m² a jej výška je 13 metrov. Objekt dal postaviť Alexander Winter, nájomca piešťanských kúpeľov. Autorom projektov Kursalonu bol architekt Ignác Alpár a stavebné práce sa začali v roku 1892.

Kursalon slávnostne otvorili na jar roku 1894. Pri tejto príležitosti usporiadali Winterovci slávnostný obed a stavba bola posvätená, pričom “pitie a zábava trvali až do rána druhého dňa”, ako na otvorenie spomínal Alexandrov syn a nástupca – Ľudovít Winter. Najstaršia známa fotografia budovy pochádza z roku 1895.

Kúpeľná dvorana sa stala centrom spoločenského života. Usporadúvali sa tu koncerty, výstavy, spoločenské i športové podujatia. Priestory slúžili kúpeľným hosťom i obyvateľom mesta ako kaviareň, cukráreň, vináreň, tri jedálne, výčap, dve čítárne, miestnosť, v ktorej si hostia mohli zahrať na klavíri, dámsky salón. Na prvom poschodí boli izby na ubytovanie kúpeľných hostí s pekným výhľadom do parku a na rieku Váh. V období I. ČSR od roku 1928 fungovalo v jednej časti dokonca kasíno.



Významní návštevníci Kursalonu

1898 – Knieža Fridrich Hohenzollern a arcivojvoda Ferdinand toskánsky

23. 5. – 21. 6. 1899 - Ferdinand, arcivojvoda toskánsky

24. 8. – 15. 9. 1901 - Bulharské knieža Ferdinand Coburgh - Gotha, neskorší bulharský cár Ferdinand I.

(pod pseudonymom gróf Murány)

1904 – Herečka Hana Kvapilová

1906 – Zjazd kúpeľných lekárov Uhorska

1910 – V kaviarni Kúpeľnej dvorany sa konalo ustanovujúce valné zhromaždenie členov Piešťanského športového klubu

25. júla 1914 vo veľkej sále prednášal Štefan Petróczy, c. a k. stotník a poľný pilot na tému “Dejiny aviatiky” na dobročinné ciele, v prospech domácej aviatiky v nemeckom jazyku pri príležitosti leteckého dňa, ktorý sa konal na druhý deň na golfovom ihrisku.

19. augusta 1933 sa v Kursalone konala pre kúpeľných hostí “Slávnosť žatvy” so slovenskými a moravskými národnými tancami. Okrem iných ju navštívil aj maliar Alfons Mucha s manželkou.

5. a 6. júla 1936 sa v Piešťanoch uskutočnili Druhé národopisné slávnosti. V Kursalone bola výstava výšiviek, keramiky a ľudového priemyslu.

31. mája až 7. júla 1936 – Výstava Film v ČSR, zúčastnil sa na nej aj mladý Pavol Bielik

15. mája 1937 – usporiadal spolok slovenských žien Živena v Piešťanoch oslavu 80. Narodenín spisovateľky Terézie Vansovej. Na slávnosti prehovorila spisovateľka a poetka Ludmila Podjavorinská na tému “Božia iskra u Terézie Vansovej”.

V roku 1928 bola v Kúpeľnej dvorane sprístupnená etnografická expozícia, pri zrode ktorej stál Imrich Winter a Piešťanská muzeálna spoločnosť.

V roku 1933 bola expozícia dnešného Balneologického múzea rozšírená a prebudovaná. Okrem národopisu prezentovala návštevníkom i archeológiu, históriu kúpeľov, prírodovedné zbierky, “Štefánikov kútik”, numizmatiku a dom ľudového bývania v Piešťan. Múzeum navštívili mnohí významní hostia, napríklad Štefánikova snúbenica markíza G. Benzoni, naváb Salar Jung III. z Haidarabádu, naváb z Bhopálu Hamidullah a jeho neter princezná Rooma Bia či Rabia, Sir Ibrahim - sultán z Johor Baharu a manželka Helen, maharadža z Tehri Garhwalu, arcibiskup Pavol Jantausch, politik Jan Masaryk, budapeštiansky maliar Árpád Basch, americká herečka Lilian Gish, maliar Janko Alexy, maliari Miloš Bazovský a Martin Benka, spisovateľ Vladimír Roy, Robert Seton Watson a mnohí iní. Hlavná expozícia je aj dnes umiestnená v časti objektu Kursalonu.

Kursalon

Ein imposantes einstockiges Gebäude mit zwei Atrien steht im Stadtpark gegenüber dem Grandhotel Royal (auch Slovan genannt), in der Nähe der Winterstrasse (Zentrum) in der Stadt Piešťany.

Kursalon ist überhaupt das grösste erhaltene Gebäude aus dem 19. Jahrhundert. Das ganze Objekt hat eine erhaltene ursprüngliche plastische Verzierung des Exterieurs. Der Kursalon ist das erste Gebäude, das von Alexander Winter nach dem Verpachten des Heilbades gebaut wurde. Der Projektverfasser war der Architekt Ignác Alpár. Die Bauarbeiten wurden im Jahre 1892 begonnen. Der einzigartige Stückeriewandschmuck war hauptsächlich im grössten Saal – im Kursalon erhalten wurden, der eine Fläche von 350 m² beträgt und 13 m hoch ist. Hier würden Konzerte, Ausstellungen, Gesellschafts – und Sportveranstaltungen organisiert. Die Räume dienten sowohl den Kurgästen als auch den Stadtbewohnern als Café, Konditorei, Weinstube, es gab da drei Speisesäle, einen Ausschank, zwei Lesesäle, einen Raum, in dem die Gäste Klavier spielen konnten und einen Damensalon. In der ersten Etage gab es Zimmer zur Unterbringung der Kurgäste mit einen schönen Ausblick in den Park und auf den Fluss Váh.

Der Kursalon war feierlich im Frühling des Jahres 1894 eröffnet worden. Aus diesem Anlass war ein Festmahl veranstaltet und das Bauwerk wurde geweiht, wobei „das Trinken und Unterhaltung bis zum Morgem des folgenden Tages angedauert hatte“, wie sich daran Ludovít Winter erinnert hatte. Das älteste bekannte Foto vom Gebäude stammt aus dem Jahre 1895.

Der Kursalon galt in der Vergangenheit als Zentrum des Gesellschaftslebens. Hier wurden die verschiedensten Tanzabende, Konzerte und Vorträge gehalten. Die Terrasse belebte vor allem in der Nachmittagsstunden. In der nahe gelegenen Musikpavillon spielte das symphonische Kurorchester täglich vormittags von 11 Uhr bis halb eins nachmittags, am Nachmittag von vier Uhr bis sechs Uhr und driemal wöchentlich auch abends von halb neun bis zehn Uhr. In der Zeir der 1. ČSR vom Jahre 1928 hat es in einem Teil sogar ein Casino gegeben. In der Zwischenkriegszeit hat es hier auch einen modern eingerichteten AMERICAN BAR gegeben, wo jede Nacht bei Zigeunermusik „moderne Tänze vorgeführt wurden.“ Im April 1937 wurde die Rekonstruktion und Sanierung des Kursalon beendet. Es wurde auch der grosse Saal renoviert – sowohl der Kurhof als auch die Terrasse. Es änderte sich die Ausnutzung der einzelnen Teile des Gebäuders.



PÖSTYÉN-FÜRDŐ
BAD PISTYAN



VÁGPARTI RÉSZLETEN

PARTIËN AN DER WAAG

Viem vespelek srdecu' jordan
pozila' *W. Winter*

Kursalon

Beautiful one – storey building with two atriums, situated in the City park, opposite the Grand hotel Royal – today Slovan, close to Winter street in Piešťany. The building is cultural reminder and the most importantly preserved old building from the 19th century in Piešťany.

Kursalon is the first building, that Alexander Winter built for the Spa in Piešťany. The architect of this project was Ignac Alpar. Building works began in 1882. The decorations were preserved and kept in the Great hall. This hall takes 350 square meters and the height of the ceiling is 13 m. Concerts, displays, social and sport evenings were held here. This area was used by spa guests and residents of Piešťany as a coffee-shop, patisserie, wine lounge, three dining rooms, two libraries, room for guests to enjoy playing the piano and a woman's salon. On the main floor, there were appartements with view into the City Park and river Váh.

Kursalon was opened in spring 1894. During the opening celebrations an elegant lunch was served and „alcohol and good time lasted until the next day“, remembers Eudovít Winter. The oldest available photography of this building is from the 1895.

Kursalon was, in the past, the centre of social life. Dances, concerts and fairs were held here. The patio was alive until the late night. In the nearby Music pavillon during the season, the Symphonic Orchestra played daily concerts in the morning and in the afternoon too. In 1928 a Casino was added as well. During the post war era there was an American Bar, where could the guests enjoy „modern dances“ every night by gypsy music. The first reconstruction of Kursalon was finished in 1937. The Great hall, the patio and the garden were completely renovated.



Studené predjedlá – Kalte Vorspeisen – Cold Starters

70 g	Šunková rolka s chrenom Schinkenrolchen mit Meerrettich Ham roll with horse-radish	2,50 €
50 g	Prosciutto so žltým melónom Prosciutto mit Melone Prosciutto with melon	3,20 €
100 g	Mozzarella na moderný spôsob Mozzarella nach „moderne Art“ Mozzarella in modern way	2,90 €
50 g	Údený losos s horčicovým dresingom Geräucherter Lachs in Senfdressing Smoked salmon with mustard dressing	4,50 €



Polievky – Suppen – Soups

0,25 l	Slepačí vývar s mäsom a nitóvkami Hühnerbrühe mit Fleisch und Nudeln Chicken soup with meat and noodles	1,60 €
0,25 l	Cesnaková polievka so syrovými krutónmi Knoblauchsuppe mit Käsecrouttons Garlic soup with cheese crouttons	1,40 €
0,25 l	Špargľový krém Spargelcremesuppe Asparagus cream	1,60 €
0,25 l	Rajčiaková polievka s mozzarellou Tomatensuppe mit Mozzarella Tomato soup with Mozzarella	1,50 €
0,25 l	Podľa dennej ponuky Nach Tagesangebot According to the daily offer	1,50 €





Teplé predjedlá – Warme Vorspeisen – Hot Starters

110 g	Zapekaná špargľa so šunkou a parmezánom Überbackene Schinken - Spargel mit Parmesan Baked asparagus with ham and Parmesan	2,20 €
150 g	Brokolicový nákyp Brokkoliauflauf Brocoli soufflé	2,20 €
120 g	Hermelín s brusnicami Camembert mit Heidelbeeren Camembert cheese with cranberries	3,80 €



MURSAJION

Jedlá z rýb – Fischgerichte – Fish meals

200 g	Pangasius na masle s bylinkami Pangasiusfilet auf Butter mit Kräutern Pangasius with butter and herbs	4,20 €
200 g	Pstruh na masle s brokolicou a mandľami Forelle auf Butter mit Brokkoli und Mandeln Trout with butter, broccoli and almonds	5,50 €
	Nadváha za každých 10 g Übergewicht für jeden 10 g Overweight every 10 g	0,33 €
200 g	Losos s limetkovou omáčkou Lachsfilet mit Limettensauce Salmon with limesauce	8,50 €
250 g	Zubáč na cesnaku Zanderfilet mit Knoblauch Zander fillet with garlic	7,80 €

150 g	Prírodné kuracie medailóniky, glazované Hähnchenmedaillons natur, glasiert Chicken fillets au naturel	4,20 €
150 g	Kurací plátok obalovaný v zmesi semiačok Hähnchenfillet im Kernmantel (mix) Chickenfillet with mix of seeds	4,50 €
150 g	Kuracie prsia v rizlingovej omáčke Hähnchenbrust in Rieslingsosse Chicken breasts with rizling sauce	5,90 €
150 g	Hydinové soté s jablkami a pórom Geflügel soté mit Äpfeln und Porree Poultry sauté with apples and leek	6,00 €
150 g	Vyprážený kurací rezeň s broskyňou Paniertes Hähnchenchnitzel mit Pfirsich Fried chicken fillet with peach	6,00 €
200 g	Morčací mešec s brokolicou a syrom Putenfleisch – Kapsel mit Brokkoli und Käse gefüllt Turkey - stuffed with broccoli and bluecheese	6,50 €
150 g	Cordon bleu Hähnchenfillet mit Käse und Schinken gefüllt Fried chicken fillet stuffed with ham and cheese	6,50 €
250 g	Šalát s kuracím mäsom Salat mit Hänchenfleisch Salad with chicken meat	5,10 €



Pöstyén
Pistyan

Jedlá z hovädzieho a teľacieho mäsa — Rindfleisch, Kalbfleischgerichte — Beef, veal meals

Serie » Postyener

200 g	Steak s bylinkovým maslom Steak mit Kräuterbutter Steak with herbal butter	10,90 €
200 g	Steak na zelenom korení Steak mit grünem Pfeffer Steak with green pepper	10,90 €
200 g	Steak Doda Šošoku Steak mit Brandy sosse Dodo Šošoka steak	12,80 €
150 g	Teľací plátok na moderný spôsob Kalbmedaillons nach moderne Art Veal steak in modern way	8,40 €
150 g	Viedenský teľací rezeň Wiener Kalbschnitzel Veal Wiener schnitzel	8,60 €

Jedlá z bravčového mäsa - Schweinefleischgerichte — Pork meals

I. gesch. — A. Bernas,


150 g	Prírodné bravčové medailóniky Schweinsmedaillons natur Pork filets au naturel	5,80 €
150 g	Bravčová panenka plnená špenátom Schweine Lendenbraten mit Spinat gefüllt Tenderloin stuffed with spinach	6,50 €
150 g	Bravčová panenka s hubovou omáčkou Schweine Lendenbraten mit Pilzsauce Tenderloin with mushroom sauce	6,90 €
150 g	Čiernohorský bravčový rezeň Schweinskotellet im Kartoffelteig, paniert Fried pork steak in potatoes batter	6,50 €

150 g	Viedenský bravčový rezeň Wiener Schweineschnitzel Wiener Schnitzel	6,50 €
-------	--	--------

**Vegetariánske a cestovinové jedlá -
Vegetarische Gerichte und Teigwaren -
Vegetarian meals and pastas**

200 g	Zeleninový špíz Gemüsespiess Vegetables stick	3,50 €
250 g	Zeleninové rizoto so syrom Gemüserisotto mit Käse Vegetable risotto with cheese	4,90 €
150 g	Vyprážený syr Panierter Käse Fried cheese	4,00 €
250 g	Tortellini s bylinkovou omáčkou Tortellini mit Kräutersosse Tortellini with herbal sauce	4,50 €
250 g	Špagety so sušenými rajčinami a olivami Spaghetti mit getrockneten Tomaten und Oliven Spaghetti with dried tomatoes and olives	4,40 €
250 g	Grécky šalát Griechischer Salat Greek salad	4,80 €
150 g	Syrová misa Ella Fitzgerald (Viac druhov syra, orechy, semiačka) Käseplatte Ella Fitzgerald Choice of cheese a 'la Ella Fitzgerald	3,90 €
150 g	Dijonské šampiňóny (s brusnicami a smotanou) Champignons Dijoner Art Champignons a 'la Dijon	4,60 €
200 g	Šalát Didjeridoo (hlávkový šalát, cherry paradajky, orechy, mandle, syr fetaki, drezing) Dijeridoo Salat (Kopfsalat, Cherry Tomaten, Nüsse, Mandeln, Käse Fetaki, Dressing) Didjeridoo Salad (lettuce, cherry tomatoes, nuts, almonds, Fetaki cheese, dressing)	4,60 €





**Slovenská kuchyňa | - Slowakische Küche -
Slovak cuisine**

200 g	Zbojnický špíz Räuberspiess Bandit 's stick	6,50 €
150 g	Bačovská pochúťka Schäfer Delikatessen mit Kartoffelpuffer Chief shepherd 's delicacy	6,50 €
150 g	Vyprážený oštiepok Panierter Räucherkäse Fried Slovak smoked cheese	4,90 €
350 g	Bryndzové halušky Brimsen Nockerln Dumplings with sheep cheese	4,50 €



**Jedlá na objednávku – Speisen nach Bestellung –
Meals for extra order**

Objednávka 24 hodín vopred – Bestellung 24 Stunden voraus – Order 24 hours in advance

500 g	Tirolské bravčové rebierko Kotellet Tiroler Art Tyrolese pork ribs, garnish	6,90 €
500 g	Grófske bravčové koleno Schweinebein Graf-Art Earl pork knee	9,90 €
2500 g	Pečená kačica, červená dusená kapusta s brusnicami jablkami, knedle, zámocké zemiaky Gebratene Ente, gedünsteter Rotkohl mit Heidelbeeren, Äpfel, Knödeln, Bratkartoffeln Roast duck, stewed red cabbage with cranberries, apples, dumplings, castle potatoes	83,00 €
200 g	Sviečková na spôsob diviny Lendenbraten nach Wildart Sirloin a 'la venison	11,90 €

1ks – 20kg	Pečené prasiatko, obloha Gebratenes Schwein, Garnierung Grilled pig, garnish	149,00 €
	Nadváha za každý kilogram Übergewicht für jedes Kilogramm Each kg extra	5,20 €



150 g	Varené zemiaky Salzkartoffeln Boiled potatoes	1,40 €
150 g	Opekané zemiaky Bratkartoffeln Fried potatoes	1,50 €
150	Americké zemiaky Amerikanische Kartoffeln American potatoes	1,50 €
150	Zemiakové hranolky Pommes frites Chips	1,50 €
150	Zemiakové krokety Kartoffelkroketten Potatoecroquettes	1,50 €
150	Ryža dusená Reis gedünstet Rice	1,40 €
150	Ryža zeleninová Gemüsereis Rice with vegetable	1,60 €
150	Anglická zelenina Englisches Gemüse English vegetable	1,50 €





Dezerty – Desserts

150 g	Palacinky s orechami, šľahačkou a čokoládou Palatschinken mit Nüssen, Schlagsahne und Schokolade Pancakes with walnuts, cream and chocolate	2,40 €
150 g	Palacinky starej mamy (s makom) Oma´s Palatschinken (mit Mohn) Grandma´s pancakes (with poppy seed)	2,40 €
150 g	Palacinky americké (s ovocím) Amerikanische Palatschinken (mit Früchten) American pancakes (with fruit)	3,30 €
100 g	Štrúdľa podľa dennej ponuky Strudel nach Tagesangebot Strudel according to daily menu	1,20 €
100 g	Sacherova torta Sacher Torte Sacher cake	1,80 €
100 g	Medová torta Honigtorte Honey cake	1,80 €
150 g	Horúce maliny so zmrzlinou Heisse Himbeeren mit Eis Hot raspberries with ice-cream	3,90 €



Šaláty – Salate – Salads

150 g	Podľa dennej ponuky: Eadový, pestrý, mrkvičkový s ovocím, ovocný Nach Tagesangebot According to daily offer	1,70 €
-------	--	--------

Kompóty – Kompotte – Stewed fruits

150 g	Kompót podľa aktuálnej ponuky Kompotte nach Tagesangebot Stewed fruit according to daily offer	1,70 €
-------	--	--------

Doplňky – Nachträge – Extras

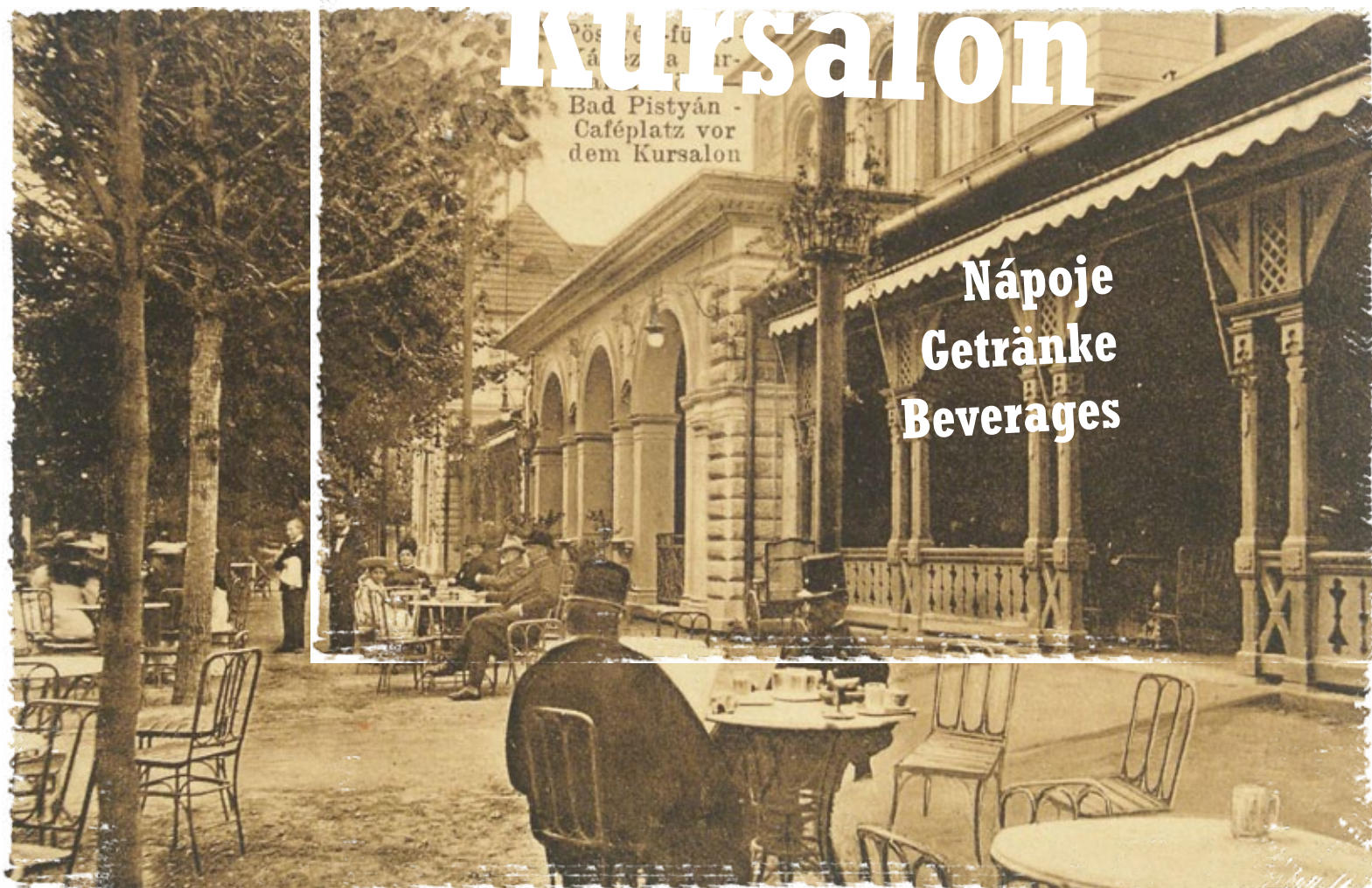
50 g	Tatárska omáčka Tatarsosse Tatarsauce	0,50 €
50 g	Jogurtový drezing s cesnakom Yoghourt Knoblauchdressing Yoghurt dressing with garlic	0,50 €
50 g	Jogurtový drezing s bylinkami Yoghourtkräuterdressing Yoghurt dressing with herbs	0,50 €
50 g	Kečup Ketchup Ketchup	0,40 €
50 g	Chren Meerrettich Horse – raddish	0,50 €
50 g	Horčica Senf Mustard	0,30 €
100 g	Uhorka sterilizovaná Gurke sterilisierte Pickled gherkins	0,50 €
50 g	Chlieb 1 ks Brot 1 St. Bread 1 pc.	0,10 €



Kursalon

Bad Pistyán -
Caféplatz vor
dem Kursalon

Nápoje
Getränke
Beverages



Alkoholické nápoje
Alkoholische Getränke
Alcoholic beverages

Aperitív – Aperitif

Gyógyház

Curhaus.

0,1 l	Cinzano bianco, rosso	2,40 €
0,1 l	Martini	2,40 €
0,1 l	Campari	4,30 €
0,75 l 1 fl.	Sekt Pálffy	9,99 €

Miešané nápoje – Mischgetränke – Mixed drinks

GIN TONIC (0,04 l Gin, 0,33 l 1 fl. Tonic, 30 g citrón – Zitrone – lemon, ľad – Eis – Ice)	3,50 €
„BAVORÁK“ (0,04 l Fernet stock, 0,33 l 1 fl. Tonic, 30 g citrón – Zitrone – lemon, ľad – Eis – Ice, ľad)	3,20 €

Teplé miešané nápoje – Heisse Mischgetränke – Hot mixed drinks

Tulenie varené víno (0,1 l biele víno, 0,02 l bacardi rum, 2g škorica, 30 g citrón, 30 g hrozienka, 10 g cukor) Seehundglühwein (0,10 l Weisswein, 0,02 l Bacardi, 2g Zimt, 30 g Zitrone, 30 g Rosinen, 10 g Zucker) Seal hot wine (0,1 l white wine, 0,02 l Bacardi, 2g cinnamon, 30 g lemon, 30 g raisins, 10 g sugar)	3,00 €
Rumový punč (0,1 l biele víno, 0,05 l červené víno, 0,02 rum, 10 g cukor, 30 g citrón) Rum Punch (0,1 l Weisswein, 0,05 l Rotwein, 0,02 Rum, 10 g Zucker, 30 g Zitrone) Rum Punch (0,1 l white wine, 0,05 l red wine, 0,02 rum, 10 g sugar, 30 g lemon)	3,00 €
Domáci grog (0,05 l víno červené, 0,02 l rum, 10 g cukor, 2 g muškátový orech) Hausgrog (0,05 l Rotwein, 0,02 Rum, 10 g Zucker 2 g Muskatnuss) Domáci grog (0,05 l red wine, 0,02 rum, 10 g sugar 2 g nutmeg)	1,50 €



Likéry – Liköre – Liqueurs

0,04 l	Becherovka - Kräuterlikör	1,80 €
0,04 l	Demänovka - Kräuterlikör	1,80 €
0,04 l	Jägermeister - Kräuterlikör	2,80 €
0,04 l	Fernet stock, citrus	1,80 €
0,04 l	Bols	1,60 €
0,04 l	Vaječný likér – Eierlikör – Egg flip	1,30 €



Destiláty – Spirituosen – Spirits

0,04 l	Absolut vodka - Wodka	2,50 €
0,04 l	Finlandia vodka - Wodka	2,50 €
0,04 l	Beefeater gin	2,50 €
0,04 l	Old Herold gin	2,10 €
0,04 l	Slivovica spišská – Zipser Sliwowitz	2,50 €
0,04 l	Borovička spišská – Ripser Wachholder Brandtwein	2,20 €
0,04 l	Olmeca Tequilla	3,80 €
0,04 l	Bacardi Black, White	2,30 €
0,04 l	Napoleon	1,80 €
0,04 l	Metaxa ***	2,50 €
0,04 l	Metaxa ****	2,80 €
0,04 l	Martell V.S.	4,50 €
0,04 l	Henessy V.S.	4,20 €
0,04 l	KBŠ (Karpatské brandy špeciál) – Karpater Brandy	4,00 €
0,04 l	Soberano	2,20 €
0,04 l	Ballantines	3,10 €
0,04 l	Chivas Regal	4,20 €
0,04 l	Jameson	3,50 €
0,04 l	Johnie Walker Red Label	3,50 €
0,04 l	Johnie Walker Black Label	4,60 €
0,04 l	Jack Daniel´s	3,80 €

Víno – Wein – Wine

0,1 l	Víno biele - Weisswein – White wine	0,70 €
0,1 l	Víno červené – Rotwein – Red wine	0,80 €
0,2 l	Varené víno (červené, biele) – Glühwein (rot, weiss) – Hot wine (red, white)	2,40 €

Celú ponuku vín nájdete v našej vínnej karte

Pivo – Bier – Beer

Čapované pivo – Fassbier – Draughtbeer

Gambrinus 10°	0,3 l	0,70 €	0,5 l	1,00 €
Plzeň 12°	0,3 l	0,80 €	0,5 l	1,30 €
Šariš 11° tmavé – dunkel – dark	0,3 l	0,70 €	0,5 l	1,00 €

Pivo fľaškové – Flaschenbier – Bottled beer

0,5 l	Topvar 10°	1,00 €
0,5 l	Pilsner Urquell 12°	1,50 €
0,5 l	Radegast nealko	
	Radegast Alkoholfrei – Non Alcoholic	0,90 €
0,33 l	Radler	1,20 €
0,5 l	Krombacher	1,50 €

Nealkoholické nápoje – Alkoholfreiegetränke Soft drinks

0,33 l	1 fl	Coca-Cola, Coca-Cola light, Chito Tonic	1,20 €
0,25 l	1 fl	Orangina	1,20 €
0,25 l	1 fl	Vinea	1,20 €
0,25 l	1 fl	Tonic grepový Kinley	1,20 €
0,33 l	1 fl	Minerálna voda Rajec (perlivá, jemne perlivá, neperlivá)	1,00 €
0,2 l	1 fl	Snipp džúš (multivitamín, pomaranč, jablko, ríbezľa)	1,20 €
0,25 l	1 fl	Almdudler	1,20 €
0,1 l		Kofola čapovaná	0,20 €



Káva – Kaffee – Coffee

7 g	Espresso	1,10 €
7 g	Zalievaná káva – Türkischer kaffee – Turkish coffee	1,10 €
7 g	Capuccino	1,30 €
7 g	Caffé Latté	1,30 €
7 g	Viedenská káva – Wiener Kaffee – Vienna coffee	1,50 €
7 g	Alžírská káva – Algeriener Kaffee – Algerian coffee	2,00 €
7 g	Írská káva – Irisch Kaffee – Irish coffee	2,30 €
7 g	Ladová káva – Eiskaffee – Ice coffee	1,60 €
7 g	Grécke frappé – Griechischer Frappé – Greek frappé	1,20 €



Čaj – Tee – Tea

0,2 l	Čierny, zelený, ovocný, bylinný zn. Whittington, Eilles podľa aktuálnej ponuky Schwarzer Tee, Grüntee, Früchtetee, Kräutertee nach Angebot Black, green, herbal, fruit tea	1,30 €
-------	--	--------

Ladový čaj miešaný – Eistee – Ice tea

0,2 l	Melón – Melone – Melon Červené ovocie – Rote Obst – Red fruits Citrón – Zitrone – Lemon Broskyňa – Pfirsich – Peach	1,60 €
-------	--	--------



Varená čokoláda – Heisse Schokolade – Hot chocolate

Varená čokoláda – Heisse Schokolade – Hot chocolate

0,2 l	Mliečna klasik – Milch klassische – Milk classic	1,90 €
0,2 l	Horká – Bitter	



Frappé – Frappé

Gyógyház

Curhaus.

- 0,2l Príchute: cena pre všetky druhy 2,20 €
Beigeshmacks: Preis für alle Arten
Flavour: price for all sorts
Káva – Kaffee – Coffee
Čokoláda – Schokolade - Chocolate
Jahoda – Edrbeere – Strawberry
Miešané ovocie – Mischobst – Mixed fruits



Ľadové drte Granity - Eis Splitt – Ice slush

- 0,2l Granity - Eis Splitt - Ice slush 1,40 €
Cena pre všetky druhy - Preis für alle Arten - Price for all sorts
Ľadová čokoláda – Eisschokolade – Ice chocolate
Ľadové cappuccino – Eiscappuccino – Ice cappuccino
Jahoda – Edrbeere – Strawberry
Lesné ovocie – Waldobst – Forest fruits
Limetka – Limette – Lime
Broskyňa – Pfirsich – Peach
Melon – Wassermelone – Melon
Jablko – Apfel - Apple

A Vigadó terem belseje — Der Cursaal

Curpark

Pöstyén
Pistyan



Doplňky – Zusätze – Complements

- 100 g Arašidy solené – Erdnüsse - gesalzen – Salted peanuts 1,00 €
50 g Mandle pražené – Mandeln – geröstete – Roasted almonds 1,50 €
100 g Slané tyčinky – Salzstangen – Salt sticks 0,80 €
25 g Med – Honig – Honey 0,20 €
10 g Smotana do kávy – Kaffeesahne – Coffee cream 0,10 €
30 g Citrón – Zitrone – Lemon 0,10 €

Prevádzkovateľ: Kursalon s.r.o., Beethovenova 5, 921 01 Piešťany, www.kursalon.sk,
Prevádzka: Kursalon, II. skupina
Zodpovedný vedúci: Slavomíra Tompošová
Ceny kalkuloval: Slavomíra Tompošová, Adriana Drahovská
Platnosť: od 2.2.2011